ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ 6 Ἰανουαρίου 1920 Τὰ ἅγια Θεοφάνεια Αν. ἡλ. ὡρ. 7 λ. 41 Δύσ. 5 λ. 32

ΛΕΠΤΑ 15 | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ 15

Μυτιλήνη — Ἔτος Δ'. Ἀριθ. 992 | Γ. Ε. ΚΑΛΔΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα : Δεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.

ΤΟ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ

Τὴν αἰσιοδοξίαν ἣν ἐδεικνύομεν ἐν τῷ χθεσινῷ ἡμῶν ἄρθρῳ περὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν ἐπὶ τῆς Βορείου Ἠπείρου Ἑλληνικῶν διεκδικήσεων, ἔρχεται νὰ δικαιολογήσῃ τὸ σημερινὸν τηλεγράφημα τοῦ ἐν Ἀθήναις ἡμετέρου ἀνταποκριτοῦ, καθ' ὃ τὰ κανονισθέντα σύνορα εἶναι εὐνοϊκώτατα διὰ τὴν Ἑλλάδα.

Συνεζητήθη λοιπὸν καὶ τὸ Ἠπειρωτικὸν ζήτημα ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, ὡς τυγχάνον συναφὲς μὲ τὸ Ἀδριατικόν, ἠκούσθη ἀπὸ τοὺς ἀπαρτίζοντας τὸ Συμβούλιον Πρωθυπουργοὺς ἡ γνώμη τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας, ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ κ. Βενιζέλου καὶ ἐγένετο μελέτη τῶν ὑποβληθέντων ὑπομνημάτων περὶ τῶν Ἑλληνικῶν διεκδικήσεων καὶ τ' ἀποτελέσματα διαβιβάζονται ἡμῖν σήμερον μὲ ὀλίγας μὲν λέξεις ἀλλ' ἀρκετὰ χαρακτηριστικὰς τῆς ἀναγνωρίσεως τῶν δικαίων μας.

Δὲν δυνάμεθα εἰδέτι νὰ ἀφέρωμεν σαφῆ γνώμην ἐπὶ τῆς ἐπιτευχθείσης εὐνοϊκωτάτης λύσεως, ὡς μὴ ἔχοντες λεπτομερείας καὶ ἄλλα στοιχεῖα διεκνύοντα τὴν ἔκτασιν τῶν κανονισθέντων ὁρίων, ἐπανερχόμενοι ἐν τούτοις ἐπὶ τῶν χθὲς ἐκτεθεισῶν ἡμετέρων ἀντελήψεων καὶ ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν διαμαρτυρίαν τῆς Ἀλβανικῆς ἀντιπροσωπείας διὰ τὴν «ἀπόφασιν» τῆς Διασκέψεως ὅπως ἐκφράσῃ εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁλόκληρον τὴν περιφέρειαν τοῦ Ἀργυροκάστρου μέχρι τῆς γραμμῆς ἣν κατὰ τὸ 1914 εἶχε καταλάβῃ ὁ ἐθελοντικὸς στρατὸς τῆς Ἠπείρου, καὶ μέρος τῆς περιφερείας Κορυτσᾶς μέχρι τῆς λίμνης Μαλίκ, ἀγόμεθα εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὰ ὑπὸ τῆς Διασκέψεως κανονισθέντα ἤδη ὅρια εἶναι ἐκεῖνα διὰ τὰ ὁποῖα ἠγέρθησαν αἱ Ἀλβανικαὶ διαμαρτυρίαι.

Τὸ Βορειοηπειρωτικὸν μολαταῦτα ζήτημα δὲν ἦτο ἐξ ἐκείνων ὧν ἡ λύσις ἦτο τόσον εὔκολος. Εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι ἐν τῇ περιοχῇ ταύτῃ συγκρούονται πλεῖστα ὅσα συμφέροντα ἄλλων κρατῶν ἄτινα ἄλλοτε εἶχον φανατικώτατα πολεμήσῃ τὴν ἰδέαν τῆς προσαρτήσεως ἢ μᾶλλον τῆς ἑνώσεώς της μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Τὰ συμφέροντα ταῦτα βεβαίως οὐδὲ καὶ σήμερον ἠδύναντο νὰ παρίδωσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι. Καὶ φανταζόμεθα οὕτως ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ συνήντησεν οὐκ ὀλίγην ἀντίδρασιν εἰς τὴν διεκδίκησιν τῶν ἐπὶ τῆς Ἠπείρου ἐθνολογικῶν καὶ ἱστορικῶν ἀξιώσεων τοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Ἀλλ' ἡ τηλεγραφουμένη ὡς ἐπιτευχθεῖσα λύσις οὐχὶ μόνον θέτει τέρμα εἰς τὴν ἐπὶ τόσον μακρὸν χρόνον διαρκέσαν ἐκκρεμότητα τοῦ Ἠπειρωτικοῦ ζητήματος καὶ κλείει τὰ στόματα μετρικῶν καλοθελητῶν, οἵτινες ἀγόμενοι ὑπὸ μόνου τοῦ μέσου ηὐχοντο καὶ διὰ τοῦτο ὡς καὶ δι' ὅλα τὰ ζητήματα μας τὴν ἀποτυχίαν, ἀλλὰ καὶ ἐνθαρρύνει τὸν Ἑλληνισμὸν διὰ τὴν τύχην, ἥτις ἀναμένει καὶ τὰς ὑπολειπομένας ἐθνικὰς διεκδικήσεις, αἵτινες ἐλπίζεται ὅτι θέλουσιν ἐξετασθῇ ὑπὸ τὸ δίκαιον τῶν Δικαιοσύνης καὶ θέλουσιν ἀπασαι ἐκανοποιηθῇ συμφώνως πρὸς τοὺς πόθους τῶν πληθυσμῶν.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ & ΛΟΝΔΙΝΩ

Ἡ κρίσις τῆς ἀγορᾶς τῶν συναλλαγμάτων ὤθεῖ τὸ ὑπ' ἐνδιαφερόμενον, εἰς νέας καθ' ἑκάστην ἐφευρέσεις. Οὕτω ἐν τῇ χρεωστικῇ τῶν Παρισίων ἐπροτάθη καὶ ἐφηρμόσθη τὸ μέτρον ὅπως, ἡ ἀγορασθῇ ἡ συναλλαγματίου διενεργεῖται καθ' ὡρισμένας συνεδρίασις (réunions fixes) ἡμερησίας ἀγορασιῶν καὶ πωλήσεων. Τὸ μέτρον τοῦτο ἤρξατο νὰ εὐρίσκῃ ἐπαδοῦς καὶ ἐν τῇ χρηματαγορᾷ Ἀνβέρσας. Καὶ ἐν τῷ μέχρι τοῦδε εἶναι γενῆ δεῖκτον ἐν Ἀνβέρσῃ ὅ,τι διαπραγματευτῶν, τῶν σοβαλλαγμάτων γίνεται κατὰ τὰς τὴν Τρίτην καὶ Πέμπτην, τώρα ἀρχίζουν νὰ ὁπλίζωνται τὸ Περιστύλιον αὐτοῦ τῆς ἐπὶ τοῦ ὑπὸ συγκεκριμένας καθ' ἑκάστην ὡς ἀγορασιῶν καὶ πωλήσεων συναλλαγμάτων κρίσεις τῆς διατιμήσεως τῶν Λονδρέων ἐν τῇ πλησιόν.

Ἔνν εἶναι ὅμως ὅτι, τὰ μέτρα ταῦτα ἀσβίζουν εἰς τὴν εὐθμὸν τῶν τιμῶν μόνον, ὅμι εἰ, τὴν ὕψιστη τῆς τιμῆς (cours) τοῦ συναλλάγματος. Εἰ μὲ μέτρα κατὰ τῶν ἀποτόμων ἀυξήσεων τῶν προκαλουμένων ὑπὸ τῆς ἐπιδοκασίας ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας, ἀπὸ ὡρῶν πολλάκις. Μέτρα πάντως, ἀν ὑφίστο κατὰ τὴν βαθμιαίας ὑφάσεις τοῦ ζητουμένου νομισματος πρὸς ἐξόφλησιν χρέους, ἀγορᾶ πρὸς ἀγορᾶν. Ἀνάσχοιτο, ἐφ' ὅσον ὁ κίνδυνος τοῦ ζητουμένου νομισματος δὲν ὑφίσταται αὐτὸ ὅταν θέλει καὶ εἰς οἱαν τιμὴν θέλει πρὸς τὸν ἔχοντα ἀνάγκην. Ἐν προκειμένῳ δὲ ὁ ἔχων ἀνάγκην εἶν ι ὁ Εὐρωπαῖος ἀγοραστὴ, ὁ δὲ κάτοχος τοῦ ζητουμένου εἶναι ὁ Ἀμερικανὸς τρικ ἀ τὴς, ἢ ὁ κάτοχος δολλαρίων ἢ κάλλιστ ν ὁ ἔχων λαμβάνει εἰς δολλάρια.

Ὅταν ὅμως ὁ τεμπουτὴς ὁ ὁ ὁ ὁ γνωρίσῃ ὅτι, εἰ δολλάρια πρὸ ὀλίγου νὰ ἀληθῶς ἀνεφανθέν 12,000,000 τόνοι δη μετρικῶν, 5,000,000 δόματα βαμβάκος, 1,500,000 χρυσὰ ἐκπόρτα καὶ πλεῖστα ἄλλα ἀναφαινόμενα εἰς τὴς ἀγορὰς τῆ. Εὐρώπης, ὅταν γνωρίζῃ ὅ.τ ἡ Εὐρώπη, καθ' ἣν ἀνεβλήθησε τὴ. ἀλη ω ἡς τοῦ τοκοχρεωλυσίου τῶν δανείων τῆ εἰς δολλάρια, ὀφείλει νὰ καταβάλῃ ἐν τοῦτοις τρία δισκοκ μυρίοι δ.λάμια δ.' ἀνάμισυ ἐμπορευμάτων, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἶναι ἑαῦτα ἀγοραζόμενα ἐν συναλλάσει ὡ ε ἀμέσῃ (réunion fixe) ὁ. ἐν Παρισίοις, εἴτε κατὰ Τρίτην καὶ Πέμπτην ὡ; ἐν Λονδίνῳ, καὶ κατὰ τὴν μὲν καὶ κατὰ τὴν ἄλλην μεθόδον ἀυξεῖ δολλάρια εἰς τὴν τιμὴν ὅλ.ι.

Ἀυτὸ εἶναι ὁ πολυμαιτιαμὸ ἐν τῇ ὁ ὁ θεῖ ἄ.ο.ῆ τῶν συναλλαγμάτων, ὅπο κ.θ.ιστῶ, χαμηνοφ ὁ.πιος.

Ρυθμισὴς δὲ τῆς συναλλαγματι-ῆς διαφορᾶς, εἶναι ἡ Ἀμερικὴ, ὅσ.ἔτως πρὸς τὰ πάντοθεν προτεινόμενα μέτρα, ἐφ' ὅσον εἶναι καὶ ὁ μεγαλύτερος προμηθευτή.

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΙΔΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

Εἰς ζωηρὰν ἀνησυχίαν ἐμβάλλει τοὺς ἐκ Γαλλίας ἐξαγωγεῖς ἡ ἐνδεχομένη μεταστροφὴ τῆς τελωνιακῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, ἡν ὁποίαν προαγγέλλει ὁ καταιθὲν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων νομοσχέδιον. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς, ὅτι δὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου προτείνεται ἁπλῶς ἡ σύσταση, Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐμπορικῆς Διαρρυθμίσεω , ἀλλ' αἱ πληροφορίαι τῶν ἐν Γαλλίᾳ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων δι' Ἀγγλίαν δὲν ἀφίνουν ἀμφιβολίαν περὶ τῶν νέων τάσεων τῆς τελωνειακῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας προπαρασκευαζομένης, διὰ τὸ πρὸ στατευτικὸν δασμολόγιον, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ πλήξῃ τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν, ἰδίως δὲ τὰ εἴδη πολυτελείας ὧν ἡ εἰσαγωγὴ εἰς Ἀγγλίαν καθίσταται λίαν συμφέρουσα εἰς τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν λόγῳ τῆς συναλλαγματικῆς διαφορᾶ, μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων καὶ συμμάχων Κρατῶν, καθόσον ἡ ἐν τῇ γαλλικῇ ἀγορᾷ ὑπεροχὴ τῆς στερλίνας, λίρας εἶναι μὲ ἀπροσδόκητος ἐπὶ πλέον ὠφέλεια τῆς γαλλικῆς βιομηχανίας ἐν τῷ ἐξαγωγικῷ ἐμπορίῳ εἰς Ἀγγλίαν.

Οἱ φοβεροὶ τῶν ἐν Γαλλίᾳ βιομηχάνων καὶ ἐμπόρων περὶ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ προστατευτικοῦ δασμολογίου, ἐν Ἀγγλίᾳ, καθ' ὅ σταντα βεβαιοῦται ἐκ τῆς εἰσηγητικῆς αἰτιολογίας τῆς συνδόσης τὸ κατιοῦθεν νομοσχέδιον. Ὅ.ι ω , ἐν τῇ αἰτιολογίᾳ τοῦ νίζεται ὅτι ὑπάρχουν δυνατοὶ βιομηχάνοι ἐν Ἀγγλίᾳ ἐχ ουσι ἀνάγκην προστασίας καὶ κατὰ τὸ γενικὸν συναγωνισμὸ, προφανῶς δὲ ἐν ταῖς γραμαῖς ταύταις οἱ Γάλλοι βιομήχανοι διαβλέπουσι ὅτι, εἰ ἐν Ἀγγλίᾳ βιομηχάνοι κρατοῦν ἄμυναν ἐναντίον τῆς εἰσόδου ἐν τῇ χώρᾳ ὅλων τῶν βιομηχανιομένων εἰδῶν, δὲ τὰ ὁποῖα ἡ γαλλικὴ τέχνη ἀπολαύει παγκοσμίου φήμης; καὶ ἐκ μακροῦ χρόνου προτιμήσεως τῶν πλουσίων τάξεων τῆς Ἀγγλίας.

Περὶ πλέον εἶναι εὐνόητον ἐκ τῶν ἀνωτέρω, ὅτι ὁ νέος δασμολόγιος προσανατολισμὸς τῶν Ἀγγλων δὲν δύναται νὰ ἀφῇ ἀδιαφόρους καὶ τοὺς ἐξ ἄλλων χωρῶν ἐξαγωγεῖς.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΕΝ ΜΕΣΟΠΟΤΑΜΙΑ

Οἱ Ἄγγλοι ἀφοῦ εἰσῆλθον εἰς Μεσοποταμίαν τὸ 1917, δὲν ἠσύχασαν εἰς ζητήματα στρατιωτικῆς κατοχῆς καὶ εἰ ζητήματα διοικητικά, ἀλλὰ συνεδόσαν τὴν ἐπὶ ὃ ἄσν τὸν τὲ ζητήματα παραγωγῆς. Ἐν τῷ πρώτῳ δὲ ἐπέστησαν τὴν προσοχὴν τῶν εἰς τὴν βαμβακοφυτείαν πρὸς μελέτην τῆς ὁποίας ἐσταλὴ ἐξ Ἀγγλίας εἰδικὴ ἀποστολὴ εἰς Μαέζαν, ὅπου ἔστησε τὸ κέντρον τῶν μὲ ἀειὸν τὴς αἱ ὅποῖ ε περιλαμβάνουν ἅπασαν τὴν ὑπὸ ἀγγλικὴν κατοχὴν χώραν θεωρουμένην προσφοροωτάτην διὰ τὴν βαμβακοκαλλιέργειαν παρὰ δὲ τὴν πόλιν Βαγδάτην, συνέστησαν ἀπὸ τοῦ 1918, πρότυον φυτῶν (experimental farm) δοκιμαστικὸν βαμβακοφυτειῶν καὶ γεωργικὴν διεύθυνσιν (Agricultural Directorate) τῶν ὁποίων τὰ ἐργασίας μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος, παρακολουθεῖ καὶ ἐποπτεύει ἡ Βρεταν ὴ διοίκησις τῆς Μεσοποταμίας, μὲ τὰ ἐκ τῶν πολλῶν ἐνδεξίων καὶ ἐπίμονα ἐπιτεύγματα ἀπεφάσισν τὴς Ἀγγλία, ἀναφ ρικῶς πρὸς τὴν τύχην τῆς Τουρκίας. Ἀλλὰ συνάμα καὶ μία πυρὴ γνωρία τῆς Ἀγγλικῆς δημοσίας γνώμης ὡς πρὸς τὰς κολοσσιαίας δαπάνας, αἱ ἁποῖαι βαρύνουν τὸν Ἀγγλικὸν λαὸν, ἐκ τοῦ λόγου τῆ. ἐν Ἀνατολῇ ἐκστρατείας, καὶ ἡ πολιτικὴ προκλήθησαν αἱ δύο Ἀγγλικαὶ βουλαὶ καὶ ὁ Ἀγγλικὸς τύπος διὰ δριμυτάτης γλώσσης.

ΙΤΑΛΙΚΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥ

Ρώμη — Ὁ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἀνταποκριτὴς τοῦ «Εἰπε ιοῦ» Ταχυδρόμου τοῦ Μιλάνου ἐπιστέλει μακρὸν ἀνταπόκριμ ἐπὶ τῆς ἐφημερίδα του, ἐν τῇ ὁποία περιγράφει τὴν ἐν Ρωμ κὴ πολιτικὴν κατάστασιν καὶ τὴν πολιτικὴν τῶν Δυνάμεων ἐν τῇ Ἀσίᾳ.

Ἡ Κυβέρνησις τοῦ Ἀλῆ Ριζᾶ, γράφει, καὶ ἐν τῇ ἐξω ρικῇ ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἐξωτερικῇ αὐτῆς πολιτικῇ δὲν ἐκπροσωπεῖ τὴν ἐθνικὴν τῆς Ἀνατολῆς καὶ τοὺς ἐκπροσώπους τῆς Βουλῆς καὶ Ἡρεῖου. Ἀφοῦ μεταβ ρ, πρὸς τὴν ἐν ἐκπολιτικὴν ἀνὰ ἀγκ γνῶσιν τῆς Ἀγγλίας, τὴν ἐπιτάγ ν καὶ τὴν ἀνοβλήθησις τῆ. ἀλη ω ἡς τοῦ τοκοχρεωλυσίου τῶν δανείων τῆ εἰς δολλάρια, ὀφείλει νὰ καταβάλῃ ἐν τοῦτοις τρία δισκοκ μυρίοι δ.λάμια δ.' ἀνάμισυ ἐμπορευμάτων, ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἶναι ἑαῦτα ἀγοραζόμενα ἐν συναλλάσει ὡ ε ἀμέσῃ (réunion fixe) ὁ. ἐν Παρισίοις, εἴτε κατὰ Τρίτην καὶ Πέμπτην ὡ; ἐν Λονδίνῳ, καὶ κατὰ τὴν μὲν καὶ κατὰ τὴν ἄλλην μεθόδον ἀυξεῖ δολλάρια εἰς τὴν τιμὴν ὅλ.ι.

Ἀυτὸ εἶναι ὁ πολυμαιτιαμὸ ἐν τῇ ὁ ὁ θεῖ ἄ.ο.ῆ τῶν συναλλαγμάτων, ὅπο κ.θ.ιστῶ, χαμηνοφ ὁ.πιος.

Ρυθμισὴς δὲ τῆς συναλλαγματι-ῆς διαφορᾶς, εἶναι ἡ Ἀμερικὴ, ὅσ.ἔτως πρὸς τὰ πάντοθεν προτεινόμενα μέτρα, ἐφ' ὅσον εἶναι καὶ ὁ μεγαλύτερος προμηθευτή.

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΑΙ ΕΡΙΔΕΣ ΜΕΤΑΞΥ ΓΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΑΣ

Εἰς ζωηρὰν ἀνησυχίαν ἐμβάλλει τοὺς ἐκ Γαλλίας ἐξαγωγεῖς ἡ ἐνδεχομένη μεταστροφὴ τῆς τελωνιακῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας, ἡν ὁποίαν προαγγέλλει ὁ καταιθὲν ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων νομοσχέδιον. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς, ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου προτείνεται ἁπλῶς ἡ σύσταση, Ἐπιτροπῆς τῆς Ἐμπορικῆς Διαρρυθμίσεω , ἀλλ' αἱ πληροφορίαι τῶν ἐν Γαλλίᾳ ἐξαγωγῶν ἐμπορευμάτων δι' Ἀγγλίαν δὲν ἀφίνουν ἀμφιβολίαν περὶ τῶν νέων τάσεων τῆς τελωνιακῆς πολιτικῆς τῆς Ἀγγλίας προπαρασκευαζομένης, διὰ τὸ πρὸ στατευτικὸν δασμολόγιον, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ πλήξῃ τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν, ἰδίως δὲ τὰ εἴδη πολυτελείας ὧν ἡ εἰσαγωγὴ εἰς Ἀγγλίαν καθίσταται λίαν συμφέρουσα εἰς τὴν γαλλικὴν βιομηχανίαν λόγῳ τῆς συναλλαγματικῆς διαφορᾶ, μεταξὺ τῶν δύο γειτόνων καὶ συμμάχων Κρατῶν, καθόσον ἡ ἐν τῇ γαλλικῇ ἀγορᾷ ὑπεροχὴ τῆς στερλίνας, λίρας εἶναι μὲ ἀπροσδόκητος ἐπὶ πλέον ὠφέλεια τῆς γαλλικῆς βιομηχανίας ἐν τῷ ἐξαγωγικῷ ἐμπορίῳ εἰς Ἀγγλίαν.

Οἱ φοβεροὶ τῶν ἐν Γαλλίᾳ βιομηχάνων καὶ ἐμπόρων περὶ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ προστατευτικοῦ δασμολογίου, ἐν Ἀγγλίᾳ, καθ' ὅ σταντα βεβαιοῦται ἐκ τῆς εἰσηγητικῆς αἰτιολογίας τῆς συνδόσης τὸ κατιοῦθεν νομοσχέδιον. Ὅ.ι ω , ἐν τῇ αἰτιολογίᾳ τοῦ νίζεται ὅτι ὑπάρχουν δυνατοὶ βιομηχάνοι ἐν Ἀγγλίᾳ ἐχ ουσι ἀνάγκην προστασίας καὶ κατὰ τὸ γενικὸν συναγωνισμὸ, προφανῶς δὲ ἐν ταῖς γραμαῖς ταύταις οἱ Γάλλοι βιομήχανοι διαβλέπουσι ὅτι, εἰ ἐν Ἀγγλίᾳ βιομήχανοι κρατοῦν ἄμυναν ἐναντίον τῆς εἰσόδου ἐν τῇ χώρᾳ ὅλων τῶν βιομηχανιομένων εἰδῶν, δὲ τὰ ὁποῖα ἡ γαλλικὴ τέχνη ἀπολαύει παγκοσμίου φήμης; καὶ ἐκ μακροῦ χρόνου προτιμήσεως τῶν πλουσίων τάξεων τῆς Ἀγγλίας.

Περὶ πλέον εἶναι εὐνόητον ἐκ τῶν ἀνωτέρω, ὅτι ὁ νέος δασμολόγιος προσανατολισμὸς τῶν Ἀγγλων δὲν δύναται νὰ ἀφῇ ἀδιαφόρους καὶ τοὺς ἐξ ἄλλων χωρῶν ἐξαγωγεῖς.

ΟΙ ΜΠΟΛΣΕΒΙΚΟΙ ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΝ

Ἐξακολουθεῖ εἰς τὴν Ρωσσίαν ἡ αὐτὴ χαοῦδης κατάστασις, ἐχεμρεύουσ ἡμέρα τὴ ἡμέρα τὴν παγωμένη καὶ κοθεστῶσα ἐπὶ Μπολσεβικῶν ἔνεκα τῆς ἡ τῆς τῆς ὁπάλεν καθημερινῆς ἀρπαγῆς ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τῆς ἀγορᾶς, τὰ ὁποῖα ἀρμόζουν ἐκεῖ τὸ τοκοκαθ ρ.

Ὅλ ω αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις αἱ ἀφορῶσαι τὴν ἐκστρατείαν τοῦ Ντενικίν, ἀγγέλουν ὅτι τὰ ἐμψύχα στρατεύματα διέβησαν τὸ Δνιεστ καὶ ἐκινήθ τὸ μετώπου τῶν στρατευμάτων αὐτοῦ εἰς δύο τμήματα. Σχεδὸν ὁλόκληρος ἡ Οὐκρανία κατελήφθ ἀπὸ τὰ στρατεύματα τῶν Μπολσεβίκων, ἑτέινες ἐπαναγίνονται εἰσὶν κύριοι τῆς πλουσιωτάτης περιφερείας τοῦ Δονετς.

Ἑτέρωθ εἰδήσεις ἐπιβεβαιοῦν τ' ἀνωτέρω, προσθέτουσαι, ὅτι οἱ κατοικοι τῆς Ὀδησσοῦ πάλιν παρατηροῦσιν τὰ φύγουν εἰς τὴν προσέγγισιν τῶν Μπολσεβίκων.

Ἀτοῦς τὸν πανικὸν ἐνίσταται ἐ καὶ μὰ ὁμολογία τοῦ Ντενικίν, ἀναγνωριζόντος τὴν ἡττα τὸν ἐν καὶ πληροφορούνος ὅτι τὴν ἀρχηγίαν τῶν ἀθελοντικῶν σωμάτων ἀνέλαβεν ὁ στρατηγὸς Φραγκέλ, ἀγωνιζόμενος ἤδη νὰ ἀναχαιτίσῃ τοὺς Μπολσεβίκους, οἵτινες ἐπωφελήθ ντες μεγάλων νικῶν ἀ; ἤρων πρὸς Βορ.ᾶν, συγκεντρώνουν ἤδη τὰς δυνάμεις αὐτῶν πρὸς τὰ νότια.

Τοῦτο χρόνως ἐξεδόθη καὶ μία προκήρυξις ἀγγέλλουσα τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ Χαρκόβου καὶ τὴν σύμπτυξιν τῶν στρατευμάτων μέχρι τοῦ σημείου, εἰς τὸ ὁποῖον θα εἶνε δυνατὸν ν' ἀντιταχθῇ σοβαρὰ ἄμυνα.

Ἐξ ἄλλου ἡ Σοβιέτ παρουσιάζει νέας ἀνωμαλίας εἰς τὸν ἀγῶ α τοῦ Κιλτσακ ἐναντίον τῶν Μπολσεβίκων.

Πληροφορεῖται ἐξ Ἰρκούτσκης: ἀγγέλλουν ὅτι σοσιαλ.-δημοκρατικαὶ ἀνωμαλίαι ἐπανεστάτησαν κατὰ τοῦ Κολτσακικοῦ τέχνεστερ πόλιν, κατέλαβον τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν καὶ παρεκώλυσαν τὴν συγκοινωνίαν τοῦ Ἰρκουτσκοῦ. Τοιουτοτρόπως, πᾶν ἐπιπίζεται σοβαρώτατος κίνδυνος διὰ τὴν ἐπιτελοποίησιν μετὰ τῆς στρατιωτικῆς βάσεω; τῆς ἀρτικομένης εἰς τὸ Βλαδιβοστόκ. Πλὴν τούτου πάντα τὰ πολεμικὰ ὑλικὰ, τὰ εὐρισκόμενα μεταξὺ Ἰρκούτσκης καὶ Ρωσσίας, ἀπειλοῦνται νὰ καταληφθῶν ὑπὸ τῶν Μπολσεβίκων παραδόσιμ ν ἀπὸ τοὺς ἐπαναστάτας τῶν στρατευμάτων τοῦ Κολτσάκ. Μία ἐλπὶς ὑπάρχει μέχρις ὡ α; νὰ ἀρωῦ ἡ Ἰαπωνία εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ Κολτσακ, ἀδυνατοῦντ ς ν' ἀντεπεξέλθῃ μόνος κατὰ τῶν Μπολσεβίκων, οἵτινες, ἀτέχων μόνον 150 χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς Ἰρκουτσκης. Ἀλλ' ἡ πρὸς τοῦτο ἀπαιτουμένη συγκατάθεσις τῆς Ἀμερικῆς δὲν δίδεται καὶ τοιουτοτρόπως φαίνεται ἤδη καταδικασμένη ἡ ἐκστρατεία τῆς Σιβηρίας.

Τέλος εἰς τὰ λοιπὰ μέτωπα τὰ ἐνοῦρα στρατεύματα τῶν Μπολσεβίκων μέχρις ὡρας φαίνονται πανταχοῦ ἐπικρατοῦντες, διότι νέας δυνάμεις ἤρχισαν ἐσχάτως ἐκ τῶν ἐν Σιβηρίᾳ νικῶν.

Αἱ πληροφορίαι μάλιστα, αἱ παρεχόμεναι δι' ἐμμέσου ὁδοῦ ἀπὸ τὰ στρατηγεῖα τῶν Μπολσεβίκων, παρουσιάζουν ὡς ἐγγὺς τὴν νίκην τῶν ἐν τῇ Νοτίῳ Ρωσσίᾳ ἀγώνων αὐτῶν. Ἀφ' ἑτέρου μὲ ἀπέχουσι τὰ στρατεύματα μόνον ὁ βέρστα πρὸς Βορρᾶν τοῦ Κιλλατν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Κιεβοῦ ἄλλα Μπολσεβικικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὸ Φαστώβ, ὅπου ἐκυρίευσαν μεγάλα ποσὰ πολεμοφοδίων, τηλεβόλων, μυδραλλιοβόλων καὶ τροφίμων. Ἄλλα δὲ πάλιν, κατελοβόντα τὸ Κρεμενετσόβ, ὑπόκειται πρὸς τὸ Δνιέστερον. Τοῦτα πάντα ἐ ρ σμετρούμενα παρέχουν τὴν εἰκόνα ὅτι ἄνευ μεγάλης προσκαθέδας εἰ Μπολσεβίκοι ὁ ρισκικὰς πλέον θὰ παγιωθῶσιν ἐν Ρωσσίᾳ, πάσης ἐσωτερικῆς ἀμύνης καταστάσης οὐ μόνον ἀνεπάρκοῦς, ἀλλὰ καὶ ἀδυνάτου.

Ἐν τούτοις ἡ ἰδέα νέας Εὐρωπαϊκῆς ἐκστρατείας δὲν ἐγκαταλείφθη, ὁ δὲ ὀυσγρὸς τῶν Ἑξωτερικῶν τῆς Πολωνίας κ. Πατέκ μετέβη εἰς Παρισίους, ὅπως ἐργασθῇ ὑπὲρ τῆς ὀργανώσεως Ἀγγλο-Γαλλο-Πολωνικῆς ἐκστρατείας κατὰ τῶν Μπολσεβίκων, ἐπὶ τῇ προτάσει, ὅτι περὶ τὴν Ἀνοιξὶν οἱ τελευταῖοι οὗτοι θὰ ἐπιτεθῶσι κατὰ τῆς Πολωνίας. Αἱ προσπάθειαι ὅμως τοῦ κ. Πατέκ δὲν φαίνεται ὅτι θὰ στεφθῶν ὑπὸ ἐπιτυχίας, διότι καὶ αἱ Κυβερνήσεις καὶ οἱ λαοὶ δὲν εἶνε πρόθυμοι εἰς τὴν ὀργάνωσιν τοιούτου ἀγῶνος.

Μία ἐφημερὶς τῆς ρωσσικῆς Πολτάβας δημοσιεύει ἀπιστολὴν τοῦ Χίνδεμπουργκ εἰς τὸν Ντενικίν, ἐπὶ τῇ ὁποίᾳ ὁ Γερμανὸς ἀρχιστράτηγος συνιστᾶ ὅ.ι ὀρμὴς τὴν Γερμανοφωνικὴν συμπραξὶν πρὸς παλινόρθωσιν τῶν καταρρευσασῶν Αὐτοκρατοριῶν.

"Πρὸ διακοσίων ἐτῶν, γράφει ὁ Μέγας Πέτρος τῆς Ρωσσίας συνεβούλευσε τὸν Διάδοχόν του, ν' ἀποφύγῃ πᾶν σύρραξιν πρὸς τὴν Γερμανίαν διότι τοῦτο θὰ ἐσήμαινε τὴν καταστροφὴν τῆς Ρωσσίας. Πρὸ πενήκοντα ἐτῶν ἐξ ἄλλου ὁ Βίσμαρκ συνεβούλευσε τὸν Γοῦλιέλμον τὸν Α'. νὰ μὴ ἀγωνισθῇ κατὰ τῆς Ρωσσίας, διότι ἡ Γερμανία θὰ κατοστραφῇ. Καὶ τὰ δύο Κράτη παρήκουσαν. Καὶ τὰ δύο κατεστράφησαν. Ἀλ; συνεγνωσθῶν ἤδη ὑπὲρ τῆς πολυπορθώσεως τῆς πολεσ; των αὐκ ίας,,

Εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον ὁ Παρισινὸς "Χρόνος, ἀναγράφει Μὲν ἐνδιαφέρουσαν ἀνταπόκριμ τοῦ ἐν Βερολίνῳ ἀποσταλέντος του. Κατ' αὐτὴν καταβάλλονται ἐντονοι ἐνέργειαι πρὸς συνεργασίαν Ἀγγλίας, Γερμανίας, καὶ Γαλλίας. Ἡ συνεργασία αὕτη ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀνεδιοργανωσιν τῆς Ρωσσίας διὰ τῆ; καλλιεργίας τοῦ οἰκονομικοῦ κόσμου βάσεως ὑπεδρεωμένων ἐπὶ μίαν εἰκοσιπεντετίαν τῶν πλούτων τῆς εἰς τὸν συνδυασμὸν Γερμανίας καὶ Γαλλίας. Ὡ; ἀντάλλαγμα πρὸς τὴν Ρωσσίαν θὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἔκδοσις χρεωνομίσματος Ρωσσικοῦ μὲ ὑπογραμμιστὴν κυκλοφορίαν εἰς τὰς ἀγορὰς τῶν τριῶν συνεργαζομένων κρατῶν.

Βεβαιοῦται μάλιστα ὅτι εἰς Κιέβον θὰ συνεγκ λίαν προσεχῶς πολιτικοοικονομικὴ γνωμοδοτικὴ ἐπιτροπὴ μετὰ μπολσεβικικῆς ἀποψεῶς, ἥτις συζήτησε πολλὰς ἐνδιαφερούσας.

Ἄλλαι πληροφορίαι ἀναφερόμενοι ὅτι εἰς τὴν Ὀδησσὸν κατεφθάνουν Ρωμανικαὶ ἐνισχύσεις πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς πόλεως; ἀπειλουμένης νὰ καταλαφθῇ ὑπὸ τῶν Μπολσεβίκων οἵτινες προλαλοῦνται ἤδη; ὅτι ἐπὶ τῆς Δνιεστέρου καὶ ὅτι ἀ ἀγωνίζονται ἐν Μέτχις, ἀλλόκληρον τὸ

ΔΕΛΤΙΑ

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ

τοῦ Φιούμε, τό ὁποῖον ἔστω εἶτο ὡ ἐν ἐκ τῶν δυσκολωτέρων, εἰσέρχεται ἀλοτε ἠν ὅδον τῆς λύσεως; διά τοῦ συμβιβασμοῦ τῶν δεδικδυόντων τήν κατοχήν του δύο Ἀδριατικῶν Κρατῶν, τῆς Ἰταλίας δηλονότι καί τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Χωρίς νά θέλωμεν νά ἐξετάσωμεν ἄν ἡ ἀποφασισθεῖσα αὕτη μέση λύσις κάθ' ἡμᾶς ἡ Ἰστρία καί τό Φιοῦμε περιέρχονται εἰς τήν Ἰταλίαν παρεχομένου εἰ; τήν Γιουγκοσλαυΐαν τοῦ δικαιώματ ς τῆς ἐλευθέρας διά τό ἐμπόριόν της χρησιμοποιήσεως τοῦ λιμένος τοῦ Φιοῦμε, καί ἀφιεμένης εἰς εὐρύν ὁλοκλήρου τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τῆς διηκούσης ἀπό τῆς διεκδικουμένης πόλεως μέχρι τοῦ Δρίνου, χωρίς νά ἐξετάζωμεν ἄν ἡ λύσις αὕτη εἶναι ἡ ὀρθοτέρα καί ἄν ἀντιποκρίνεται ἡ ὀρθότητός τά αἰσθήματα τῶν ἐνδιαφερομένων πληθυσμῶν, εἴ,εσθα ἐν τούτοις τῆ γνώμῃ; ὅτι αὕτη εἶναι ἡ μόνη λύσις ἡ ἐδοσδήποτε ἱκανοποιεῖ ἀμφοτέρους, τοῦ λαοῦ; καί ἡης εἶναι ἡ μόνη δυναμένη νά προλάβῃ μελλούσας ;ε.ι.ολάς καί διαμάχας.

ΔΙΆ ΤΟΥ ΕΠΙΛΟΘΈΝΤΟΣ

ἦδη εἰς τοῦ, Γιουγκοσλαύους ἀντιπροσώπους σχεδίου συμφωνίας; καί εἰ Ἰταλικοί πόθοι ἐκπληροῦνται καί τά Γιουγκοσλαυϊκά συμφέροντα περιφρουροῦνται κατά τρόπον μάλιστα ἐπίσημον, ἡ λύσις; δ' αὕτη τῶν ὅρων τῆς ὁποίας ἡ ἀκριβής ἐφαρμογή θά τεθῇ βεβαίως ὑπό τήν προστασίαν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, θέτει τέρμα εἰς τό ἀνησυχῆσαν τόν κόσμον καί ἀπειλῆσαν νέαν σύρραξιν Ἀ'ριτι·ὸν ζήτημα, ἀπό τήν ἀξέλεγξιν τοῦ ὁποίου δέν ἔλειψα εὖτε οἱ ἐπαναστάσεις, εὖτε οἱ πρ·σχωρήσεις, εὖτε αἱ ἐπιστρατεύσεις, εὖτε αἱ ἀρμαχαι, εὖτε τά δημ·ψηφ·σματα, εὖτε, εὖτε.....

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ,

κατά τό σχετικόν σημερινόν ἡμῶν τηλεγράφημα, ἐπηρεασθεῖσα ἀπό μερίδα τοῦ Γαλλικοῦ τύπου, ἐμπνευσμένην ἀπό διαφόρους; ἐνδιαφερομένους; χρηματιστικούς καί ἐμπορικούς, κύκλου,, φαίνεται ὑποσκορίζουσα τήν ἀτοψ·ν τῆς ἐν Κων) πόλει παραμονῆς; τῆς Τουρκίας ὑπό πραγματικόν διεθνῆ ἔλεγχον.

Μολονότι δέν γνωρίζομεν ἐάν καί κατά πόσον ἡ Γαλλική πολιτική θά ἐπιμείνῃ εἰς τήν ἀ·ψ·ν της ταύτην, τήν ἀντικρ·ν·ν τιθέντον πρός τάς φιλελεύθερας ἀρχάς ὑφ' ὧν πάντοτε διαπνέεται ὁ Γαλλικός λαός, δέν διστάζομεν ἐν τούτοις νά εἴπωμεν ὅτι καί ἀ·ψ·ν ἡ πολιτική αὕτη, ὑπακοῦουσα εἰς τά κελεύσματα τοῦ χρηματιστηρίου καί κύκλων τινῶν διά τήν κατάπνιξιν τῶν ὁπωνῶν ἰσοδόξων ἐν ἀφθονίᾳ ἡ Γουρκική λίρα καί ἐχύθησαν τά κρυσταλλίνα δάκρυα τῶν ἐπιφόρων Π.ᾶς-Λατί, θελήσῃ νά ἀπομπολήσῃ τάς πρός τήν ἀνθρωότητα, τόν πολιτισμόν καί τάς ἰδίας, τῆς ἀρχά, ὑπ·χρεώσεις, θά εὕρῃ τήν Ἀγγλων ἀντιμέτωπον καί ἐπιμένουσαν εἰς τήν ἐκδίωξν τ·ῦ βαρβάρου λαοῦ ἐκ τῆς Εὐρώπη.

Η ΠΕΙΡΑ ΚΑΙ ΤΑ

πρίγματα μᾶς διδάσκουσιν ὅτι ἡ Ἀγγλία φέρει πάντοτε εἰς πέρας; πάν ὅ,τι ἀποφασίσῃ, καί κάθ' ὅ,τι ἡθέλησ οὐδ ἀπορεσ σῃ εἶναι καί ὀρχῆ σύμφωνον πρός τό δίκαιον καί τήν ἔλευσε ἐν τῶν λαών. Καί ἐπί τοῦ προκειμένου ἡ Ἀγγλία ἡ ἐκλεξοῦσα εἰς τόν αἰματηρόν ἀγῶνα ἐνάντ ς τῆς ἐλευθερίας τοῦ ·όσμου, ἀναλαμβάνει αὐτη τήν ·ρωι·ο-βυΐαν τῆ, ἀπελευθε ·ώσεω, τῶν κατωδυ·νσεν·μένων, καί ὡ, ἐφαρμογήν τοῦ ἀπελευσεωτικοῦ της πρ·γράμματ , προτείνει τήν ἐ.δ·ωξιν τῆς Τουρκίας ἐκ Κωνσ·αντινουπόλιω, καί ἐν γένει ἐξ Εὐ,ώπης. Γνωρ ζομεν δὲ πάντες τί σημαινει καί πόσον βαρύνει ἡ θέλησ τῆς Ἀγγλία.

Τ ὅτι ἄλλως τε ἀπωτοῦν καί τα ζωτικά της συμφέροντο.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΡΑΜΜΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Τό θαλαμηγόν ὑπερωκεάνειον

«ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΑΣ»

θά ἀναχ ρήσῃ ἐκ Πειραιῶς καί εὐθεῖαν διά Νέαν Ὑόρκην τήν 20 Ἰαν υαρίου.

Π. Μ. Τζωρτζίδης

τῆς Ἐθ. Ἀτμοπλοΐας τῆς Ἑλλάδος Γενικός Πράκτωρ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Μυτιλήνη τῇ 2 Ἰανουαρίου 1920.

Ἀξιότιμε Κύριε,

Λαμβάνω τήν τιμήν νά φέρω εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι διαλυθείσης τῆς Ἑταιρείας

Π. Δ. ΚΑΛΛΙΑΣ ΚΑΙ Π. Σ. ΤΖΕΛΑΪΔΗΣ

δυνάμει τῆς ὑπ' ἀρ. 4635 καί ἡμερομηνίαν 31)12)919 συμβολαιογραφικῆς πράξεως τοῦ συμβολαιογράφου κ. Ε. Π. Μολινοῦ, ἀνέλαβον ἅπαν τό "Ενεργητικόν καί τό Παθητικόν τῆς ὁ.αλυθείσης Ἑταιρείας καί θέλω ἐξαιολουθήσει τάς αὐτας ὡ; καί πρότερον ἐμπορικός ἐργασίας δ.' ἰδίον λογαριασμόν.

Παρακαλῶν ἐμά, ὅπως; λάβητε σημείωσιν τῆς κάτωθι ὑπογραφῆς μου,

Διατελῶ μεθ' ὁπολήψεως

Π. Σ. Τζελαΐδης

Δοκιμάσατε ὅλοι τά ἀγνά ποτά

τοῦ ἐργοστασίου

Κ. ΨΑΡΕΛΛΗ

= Εἶναι τά μόνα ἐν Μυτιλήνῃ =

Η ΛΕΣΒΟΣ

Ὁ λιμήν τοῦ Πλωμαρίου

Ἐπανῆλθον χθές ἐκ Πλωμαρίου ὁ ,ρηγανικός κ. Γαΐνη μετά τοῦ βουλευτοῦ κ. Γ. Καλδῆ.

Ὁ κ. Γαΐνης, ἀφοῦ καθώρισε τό μέρος, ἐπί τό ὁποῖον θά κατασκευασθῇ ὁ λιμήν τοῦ Πλωμαρίου καί ἐνήργησε τάς ἀναγκαίας; βυθομετρήσεις, ἀνεχώρησε δυδ; τάς ἀναγκαίας; ὁδηγίας εἰς τούς μηχανικούς; κ. κ. Σαντέκον καί Χ' Ἀνδρέα, ὅπως συντάξουσι τόν τοπογραφικόν χάρτην, ἐπί τῇ βάσει τοῦ ὁποίου θέλει ἐκπονῆσῃ τό σχέδιον καί τόν πρι·ολογισμόν τοῦ λιμένος.

Περί τῆς μεταβάσεως τοῦ κ. Γαΐνη εἰς Πλωμάριον καί περί τῶν γνωμῶν του ἐπί τόν ὑπό μελέτην λιμένα θά γράψωμεν ἐκτενῶ, εὖρυν.

Συζήτησις διά τόν λιμένα μας

Ὁ κ. Γαΐνη, ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ἐκ Πλωμαρίου, προσκεκλῆθη εἰς τήν Γενικήν Διοίκησιν, ὅπου συνεδρίαζοντος τοῦ Δ. Συμβουλίου, θά ἐγίνετο σύσκεψ, διά τήν ἐπιτροθύμισ τοῦ λιμένος, τῆς πόλεώς μας.

Ὁ κ. Γαΐνη, ἐπρόκειτο νά ἀνεχωρήσῃ διά Πειραιά χθές τήν νύκτα μέ τό ἀτμόπλοιον «Ὑπερωχή».

Λιμενική κίνησις

Κατέπλευσε χθές εἰς τόν λιμένα μας ἐκ Σμύρνης τό ἀτμόπλοιον «Καλλιόπη», ὅπερ καί ἀπέπλευσε διά Κυδωνίας.

Κοινωνική κίνησις

Δέν ἐφιάξε ἐξόν ὁ ἀτμοπλοϊκός Μυτιλήνης κ. Ἰωάννης Μωραϊτίδης.

— Ἐπίσης δέν ἐφιάξε ὁ λοχαγός κ. Ἰωάνης Γρίβας, στρατιωτικός.

Η ἐσπερίς τοῦ Φιλοτεχνικοῦ

Μέ πολύ ἐνδιαφέρον παρηκολούθησεν ἐλέκτ ρ μερί; τῆς κοινωνίας μα; τήν προχθεσινήν παράστασιν τῶν «καλλιτεχνικῶν μας δμίων.

Ὁ «Ποιητής Γε·ενγσυνῆς» εἶνε ἔ.γον, τό ὁποῖον σηρίζεται ὄχι ἐπί τῆς δράσεω; ἀλλ' ἐπί τῶν ἰδεῶν καί αἰσθημάτων τῶν προσώπων, γεμάτ ς λεπτότητα καί ἀνεξμα, που θά ἐφαβε·ὸ κανείς μήν ἐξαιμισθοῦν εἰς ἐρασιτεχνικήν παι ἀσεσσν. Ἐν τούτοις, ὅπω; ὅλα εἰς τόν εὐευ σμένον μα; τόπον, ἔισα κ' αὐτ ἔγινεν ἀνάποδα. Εἴδομε τοῦ, ἐρασιτέχνας νά ἔχουν λεπτήν καί ὀ,θήν τήν ἀντιλ·ψ·ν καί νά ἐρμ·νεύουν εὐσυνείδη·ον, ἐν ἀντιθέσει πρός τοῦ, ἐξ ἐπαγγέλματο; ἠθοποιούς μας, οἱ ὁποῖοι, ἀκόμη καί οἱ ·ωφορούμενοι ω; οἱ κολλίτεροι, ποίζουν, ἐκτός ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων, ὁλόιε α ἐρασιτεχνικά, δηλαδή πρόχειρα καί ἀξε·νοίαστα.

Αὐτά γενικά. Τώρα ἄ ἐλέ·ομεν εἰς τά; λεπτομερείας. Αἱ δεσποινίδες Πουτρεχάνη πολύ χαριτωμένε.. Σημειωτέον ὅτι ἀνεβάινουν πρώτην φορ·ν εἰς τήν σκηνήν. Ἀφοῦ ἄιο τήν πρώτην φορ·ν κατόρθωσαν νά παίξουν μέ τόσον θόρυ·ο·, φανταζόμεθα τί θά μά, παρουσ ἀσουν μέ τόν καιρόν· πρό πάντων ἡ δ·ίς Μυρσίνη, ἡ ὁποία κορ·ιτσάκι ἀκόμη μά; ἔδε ε κ·ιθ·ν τόν φ·ν·ντικ·ν ρ· χρωματισμόν ἀξιοζ ·ιστον. Ὁ κ. Σμιρνιώτης εἰς τόν ρόλον του ἐν·ν·μ·σε ὅλο ὅτι ἠ·ίω, με ρισσο·ερα ζωηρότη; ἐν θι βλάπτει. Ἀν δέν ἀπατώμεθα, ὁ συγγραφεὺς ἐφαντάσθη μάλλον τόν τύπον ποιητ·-ο,υδαιοῦ, παρά ποιητοῦ-γκιώνη. Ὁ ἀνώνυμος κύριος Ὀλυβ·ὲ (νά τόν ποῦμε;) ἐξαιρετικά καλός καί ἀληθινός ε·ς τήν ψυχολογίαν του. Οἱ κ. Πρωτοπάπας καί Βλάδης ἐπίσης καλοί.

Διά τήν ·ωμωδίαν τοῦ Bracco, θά εἴ·αμε νά συσ·ήσωμεν εἰς τούς ἐρασιτέχνας, ἀντιθέτως, μέ τόν ποιητήν, Γι·ενγσυνῆς, περισσοτέραν παρατήρησιν καί ψυχ·λόγησιν παρά τόσην κομικήν ἐξαιρετικ·ν, ὅπου κίνει πρός τό κα·αγελοῖον. Ἐν τ ύτοις ὁ κ. Ἀποστολέλης ζωηρότατος καί ἐκφρ·σικώτατος, ὁ κ. Βλάδης πολύ ψυχολογημένος, καλλιτερα ἀπό ὅλους, ἀναμ·ρύμεν δ.' αὐτόν ὅσο εἴ·αμε γενικῶ, διά τήν κωμωδίαν. Ὁ κ. Μανιαδ τόκο, τοῦ κατωτέρου βιθμο·ρόμ·υ μέ τήν Ὀ·υ·ίαν αὐτάρκειάν του. Ὁ κ. Κεφάλης ἀστειοπάθη ἐμφάνισις. Συγχ·ρ·ομεν τήν δ·ίδα Παπαδοπούλου διά τό ἄφορο τῆς, πρώτην φ·ι·ράν κ' ἐκεῖνη ἀνεβάινει εἰς τήν σκηνή·.

Ὁ νέος θίασος στή «Σαπφώ»

Ἐντός τῆς ἐβδομάδος ἀ ,ονται οἱ παρ·σιάσεις τοῦ ·ρι·κνυμένου νέου θ·ίσου Ἰτιζίδου—Μιμιλάδας; ὁ ὁποῖος θά ἀφῆσῃ ἐποχήν, χάρι; εἰ. τήν βασιλίδα τῶν ἐπι·ειωρήσεων κολλιτέχνιδο Ἰτιζίδου ἡ ὁποία μέ τί γλυκά τ·ογουδάια της ὁρισμένο; θά πρ·σλκύσῃ τό ἐνδιαφέρον τῶν φίλων τοῦ θεάτρου.

"Ὅθεν ἄ φρον·τίσα·ν ὅλοι νά ἐξ σφαλίσσι θέσιν ὠ,ισμένη», ἐφεδυζόμενοι ἐκ τοῦ τομείου τοῦ θεάτρ ·υ ἐ κασνέ, τά ὁποῖα θά εἶνε 10 εἰσιτη,ίων δρχ. 50.

Θά παιχθοῦν 10 νέα δ ω; ἔργα.

Στό Ποτέ

Σήμερον χάριν τῆς ἐ ·ῆς νέου πρ·γ·ιμμα μέ τήν Την καί 8ην ἑσπέρ τοῦ τρ·ν·ν ἔργου «Μόνιε Χρήστο;». Ἡ δεύτερ εἶνε καί αὐ τελευταία.

ΠΕΝΘΗ

† **Δημήτριος Ν. Χιωτέλλης**

Παρέδωκε πρωΐ; τό πνεῦμα εἰς τό ἄ.θος τῆ, ἡλικίας του ἐν Ἀγί· Μαρίῃ μετά μακρο,ρόνιον νόσον «καί ἐ·ηνέθη μετ' ἐνδείξεων κ·λῆς; ἐκεινήσας ὁ Δημήτριος Ν. Χιωτέλλης, ἀγαπητός ἀδελφός τῶν γνωστῶν φαρμακοποιῶν τῆς πόλεώς μας.

Συλλυποῦμενοι τ ὺ; δεινῶ; τρωθέντας ἀδελφοῦς, εὐχόμεθα αὐτοῖς τήν ἐξ Ὑψους παραμυθίαν.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Λ·μβάνομεν τήν τιμήν νά γνωρίσωμεν Ὑμῖν ὅτι ἱδρύσαμεν ἐνταῦθα ὁμόρρυθμον Ἑ·αιρεῖαν ὑπό τήν ἐπ·νυμίαν

Κ. ΑΝΔΡΕΟΠΟΥΛΟΣ & Ι. ΠΡΑΠΠΑΣ

ἥτι, θέλει ἀσχολη·ῆ εἰς διαφόρους προμηθευτικ ς ἐργασία, εἰς τήν εἰσαγωγήν καί ἐξαγωγήν διαφόρων ἐμπορευμάτων δι' ἰδίον μας λογαριασμόν καί διά λογαριασμόν τ,ίτων εἰς ἀντιπρ·σωπείας διαφόρων Ὑ·ερ·ο·ανεῖων Ἀτμοπλοΐ·ῶν Ἑ·αιρειῶν κτλ.

Εὐ·ε·ε·ιστοῦντες, Κύριοι, ὅτι θέλετε μᾶ; τιμήσῃ διά τῆς ἐμπιστοσύνη; σ·ς παρακολουθεῖν ὅπω; λάβητε σημείωσιν τῶν κάτωθι ὑπογραφῶν μας

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψ·ως

Κ. Ἀνδρεόπουλος καί Ι. Πράππας

Ὁ κ. Κ. Ἀνδρεόπουλος θέλει ὑπογράφει :

Κ. Ἀνδρεόπουλος καί Ι. Πράππας

Ὁ κ. Ι. Πράππας θέλει ὑπογράφει :

Κ. Ἀνδρεόπουλος καί Ι. Πράππας

Γραφεῖ·ι καί ἀποθήκη ἐναντι Καταστημάτων Ἀδελφῶν Λαλέλη καί παραπλεύω; τῶν Γραφείων Βισ. Μουζάλα.

Εἰδοποίησις

Ὁ κ. Π. Βιαχόπουλο;, διηγόρος, μέλλων νά ἀναχωρήσῃ ἐντός ὀλίγου εἰς τήν πατρίδα του Κωνσταντινούπολιν, ὅπου θά γκατοσταθῇ ὁριστικῶ;, ὁηλοῖ εἰς τούς Λεσβίους τούς ἔχοντα; συμφέροντα ἐν Κων) ὅλει καί τοῖς πέριξ ὅτι ἀναλαμβάνει ἀπό τοῦδε τήν διεξαγωγήν πάσης ὑποθέσεω; καί διαφο·ᾶς αὐτόθι.

Γνωστοποίησις

Φέρω εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἐν τῷ παντοπωλείῳ μου εὑρ·σκεται διπρεὶς παρασκευάθ·ν φωσφορικοῦ Οἰνοπνεύματος (μετοσ ωμένον) τῆς Ἀνωνύμ·υ Ἑταιρείας Οἰνοποιΐ·ς Πνευματοποιΐ·ς Γ. Ἠσαΐ·ι—Μεγαρίς, πωλούμενον λιανικῶς καί χονδρικῶς εἰς δοχεῖα πειρελαίου.

4—5 *Π. Σ. Τζελαΐδης*

Εἰδοποίησις

Ἀναδειχθεῖς ἐνοικιασ·ής τοῦ φόρου δεκάτης Βιλαυιδίων νήσου Λέσβου παραγωγῆς 1919—1920, εἰδοποιῶ ἅπαντα; τούς κα·όρους, Βιλαυιδίων ὅπω; ἐν περιπτώσει φορτώσεω; ἐκ τῶν εἰ; χεῖρας των τοιούτων μ·ὲ εἰδοποιεῖν ὁ·ο ἡμέρ·ς πρό τῆς φορτώσεω; καί παρευρ·σωμαι κατά τήν φόρτωσιν.

Πᾶσαν φόρτωσιν διενεργη·ησ·μένην ἄνευ εἰδοποιήσεώ; μου θα θεωρῶ λαθραίαν.

Ὁ ἐνοικιαστής φόρου δεκάτης βιλαυιδίων νήσου Λέσβου

3—5 *Α. Γαληνός*

Ἀτμοπλοΐα Εὐξείνου—Μεσογείου

Ἀ·ιόπλοιον «*Καλλιόπη*»

Τακτικόν δρομολόγιον δι.ς τῆς ἑβδομάδος μεταξύ Σμύρνης, Δικελῆ, Φώκιῶν καί Κυδωνιῶν.

Ἐκ Μυτιλήνης Τετάρτην Τετάρτην διά Κυδωνίας.

» » » Πέμπτην διά Δικελῆ, Παλ. Φώ·ες καί Σμύρνην.

Κυ·ιακ·ν Σάββατον διά Κυδωνία;.

» Κυριακ·ν διά Δικελῆ, Φώ·ες καί Σμύρνην.

Ὁ πράκτωρ

Α. Γαληνός

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΚΟΥ ΤΩΝ ΕΝΤΟΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΙΩΝ

ἀπό 10 Δεκεμβρίου 1919

Τρίμηνα	5 %
Ἑξάμηνα	5 ½ %
Ἐτήσια	6 %

ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΥΡΩΝΟΣ ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΗ

Πτυχιούχου τῆς Νομικῆς

Ἐν Παπάδῳ — Γέρας

19—25

ΣΥΚΑ γεμιστά **ΚΑΛΑΜΑΤΑΣ**

Ἐφθασαν καί πωλοῦνται χονδρικῶς καί λιανικῶς εἰς τό Γραφεῖον τοῦ κ.

ΚΩΝΣΤ. Ι. ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

παραπλεύρως καταστημάτων κ. Λαλέλη ἀπέναντι Γραφείου Μουζάλα. 3—5

«ΚΑΜΠΑΝΙΑ»

Ἀνώνυμος Μετοχική Ἀσφαλιστική Ἀντασφαλιστική καί Τραπεζιτική Ἑταιρία

Κεφάλαιον 6,000,000

Ἀποθεματικόν 2,500,000

Ἕδρα ἐν Ἀθήναις

Ἐγκεκριμένη ἐν Ἑλλάδι διά Βασ. Διατάγματος

Ἀναλαμβάνει πάσης φύσεως ἀσφ·ίσεις ἐπί ἀτμοπλοΐων καί ἐμπορ·ών, ὑπό τούς πλέον συμφέροντ·ς ὅρους.

Γενικοί Πράκτορες διά τήν Ἑλλάδα

2—5 *Τράπεζα Ἀδελφῶν Ράλλη*

Τάς ἐργασίας σας εἰς τόν «Ἑλ. Λόγον»

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀριθ. 20806 — **ΑΘΗΝΑΙ 4 Ἰανουαρίου**

Τό Ἀδριατικόν

Τό Συμβούλιον τῶν Πρωθυπουργῶν ἐπέδωκεν εἰς τόν ἀντιπρόσωπον τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέδιον συμφωνίας ἐπί τοῦ Ἀδριατικοῦ.

Πῶς λύεται τό ζήτημα τοῦ Φιοῦμε

Κατά τό ἐπιδοθέν εἰς τόν ἀντιπρόσωπον τῆς Γιουγκοσλαυΐας σχέδιον, ἡ Ἰστρία καί τό Φιοῦμε περιέρχονται εἰς τήν κυριαρχίαν τῆς Ἰταλίας μετ' ἐλευθέρας χρήσεως τοῦ λιμένος τοῦ Φιοῦμε ὑπό τῆς Γιουγκοσλαυΐας.

Ἀντισταθμίσματα εἰς τούς Γιουγκοσλάβους

Εἰς τήν Γιουγκοσλαυΐαν παραχωρεῖται ὡς ἀντιστάθμισμα ἡ σιδηροδρομική γραμμή Φιοῦμε—Ἀτιμπουχος (;) ἐπεκτεινομένη μέχρι Δρίνου.

Αἱ ἀντιλήψεις διά τό Τουρκικόν

Ἡ Γαλλική πολιτική ὑποστηρίζει τήν παραμονήν τῆς Τουρκίας ἐν Κων)πόλει, ὑπό πραγματικόν διεθνῆ ἔλεγχον. Ἡ Ἀγγλική εἶναι ὑπέρ τῆς ἐκδιώξεως τῶν Τούρκων ἐξ Εὐρώπης.

Θά εὑρεθῇ μέση λύσις ;

Οἱ πρωθυπουργοί Λόυδ Τζώρτζ καί Κλεμανσώ συνεργάζονται ὅπως εὕρωσι μίαν λύσιν, ἤτις νά συνδιαλλάσῃ τάς ἐπί τοῦ Τουρκικοῦ ἀπόψεις εἰς τάς διεξαγομένας διαπραγματεύσεις.

Τό Θρακικόν

Κατά τάς ἐπί τοῦ Τουρκικοῦ διεξαγομένας συζητήσεις οὐδόλως γίνεται λόγος περί Θράκης, ἡ ὁποία θεωρεῖται ἀπολεσθεῖσα διά τήν Τουρκίαν.

Ἡ Ἰταλία καί αἱ ἀποφάσεις διά τό Τουρκικόν

Ἡ Ἰταλία πιθανώτατα θά δεχθῇ τήν λύσιν ἣν θά καθορίσουν ἡ Ἀγγλία μετά τῆς Γαλλίας ἐπί τοῦ Τουρκικοῦ ζητήματος.

Ἡ συνθήκη μετά τῆς Οὐγγαρίας

Τήν προσεχῆ Πέμπτην θα ἐπιδοθοῦν ἐπισήμως οἱ ὅροι τῆς συνθήκης εἰς τήν Οὐγγρικήν ἀντιπροσωπείαν.

Συνεζητήθη τό Βορειοηπειρωτικόν

Τηλεγραφοῦν εἰς τήν ἐφημερίδα «Ἔθνος» ὅτι τό Συμβούλιον συνεζήτησε τό Βορειοηπειρωτικόν ζήτημα ὡ; συναφές μέ τό Ἀδριατικόν.

Ὑπέρ τῆς Ἑλλάδος

Κατά τήν συζήτησιν τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ, τά κανονισθέντα ὅρια εἶνε εὐνοϊκώτατα διά τήν Ἑλλάδα.

Δούζας

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Ἀρ. 21793 — **ΑΘΗΝΑΙ 5 Ἰανουαρίου**

Αἱ προεδρικαί ἐκλογαί ἐν Γαλλίᾳ

Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας ἐξελέγη ὁ κ. Δεσανὲλ διά ψήφων 408, τοῦ κ. Κλεμανσώ λαβόντος 398 ψήφους.

Ἡ Οὐγγρική συνθήκη

Ἐπεδόθη ἡ Οὐγγρική συνθήκη συμφώνως μέ τήν ὁποίαν ἡ Οὐγγαρία χάνει τήν Κροατίαν, τήν Σλαβονίαν, τό Βανάτον καί τήν Τρανσυλβανίαν, περιοριζομένης εἰς τό ἥμισυ τῆς προτέρας ἐκτάσεώς της. Ἐτάχθη δεκαπενθήμερος προθεσμία πρός ἀπάντησιν.

Στρατιωτικά μέτρα διά τήν Ἀνατολήν

Προσεκλήθησαν ἐπειγόντως εἰς Παρισίους οἱ ἀρχηγοί τῶν ἀγγλικῶν δυνάμεων ὅπως συσκεφθοῦν μετά τῶν Ἀγγλογάλλων ὑπουργῶν περί τῶν ληφθησομένων μέτρων ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

Ἡ Ἀρμενία αὐτόνομος

Συνεφωνήθη ἀρχικῶς ὅτι ἡ Ἀρμενία ἀποτελέσῃ αὐτόνομον κράτος καθ' ὡ; καί ἡ Γεωργία καί ἡ ἐπαρχία Ἀρτζεμπαϊτζάν.

Τό ζήτημα τοῦ Φιοῦμε

Οἱ Σύμμαχοι θά ἀνακοινώσουν εἰς τούς Γιουγκοσλαύους δύο σχέδια. Κατά τό πρῶτον τό Φιοῦμε καί τό Συμπένκο νά περιέλθουν ὑπό τήν Ἰταλικήν κυριαρχίαν καί κατά τό δεύτερον τό Φιοῦμε νά γίνῃ κράτος ἀνεξάρτητον ὑπό τήν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν καί τοῦ Σουσάκ περιεχομένου εἰς τήν Νοτιοσλαυΐαν. Ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν δεχθοῦν οἱ Νοτιοσλαῦοι οἱ Σύμμαχοι θά ἐπιτρέψουν εἰς τήν Ἰταλίαν νά ἐκτελέσῃ τήν μυστικήν συνθήκην τοῦ Λονδίνου.

Δούζας

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Οἱ Ἀλβανοί διαμαρτύρονται

Ρώμη 31.— Τό «Πόλολο Ρομάνο» ἐπανερχόμενον εἰς τήν εἴδησιν περί σημαντικῶν παραχωρήσεων, εἰς ἃς πρόκειται νά προβοῦν οἱ Σύμμαχοι πρός τούς Ἕλληνας καί τούς Σέρβους εἰς βάρος τῆς Ἀλβανίας, δημοσιεύει τηλεγράφημα τοῦ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτοῦ του, κατά τό ὁποῖον ἡ ἐκεῖ Ἀλβανική ἀντιπροσωπεία διαμαρτύρεται ἐναντίον τῆς ἀποφάσεως τῆς Διασκέψεω; ὅπως ἐκχωρηθῇ εἰς τήν Ἑλλάδα ὁλόκληρος ἡ περιφέρεια τοῦ Ἀργυροκάστρου μέχρι τῆς γραμμῆς ἣν εἴχον καταλάβῃ τῷ 1914 τά στρατεύματα τῆς Κυβερνήσεως τῆς Αὐτονόμου Ἠπείρου.

Κατά τόν αὐτόν ἀνταποκριτήν, ἡ Ἀλβανική ἀντιπροσωπεία διαμαρτύρεται ἐπίσης. διότι ἡ Διάσκεψις φαίνεται διατεθειμένη νά συζητήσῃ ὑπό πνεῦμα εὐμενές πρός τάς Ἑλληνικάς ἀξιώσεις τό ζήτημα τῆς Κορυτσᾶς, ἴσως δέ καί νά ἐκχωρήσῃ εἰς τήν Ἑλλάδα μέρος τῆς περιφερείας τῆς Κορυτσᾶς πρός τήν Λίμνην Μαλίκ, κειμένην πρός τό Ν. Δ. τῆς λίμνης τῆς Πρέσπας.

Οἱ Σύμμαχοι βοηθοῦν τήν Αὐστρίαν

Ρώμη, 1. — Ἀγγέλλεται ἐκ Βουδαπέστης ὅτι ὁ ναύαρχος Χόρτι ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Οὐγγαρία ζητεῖ τήν φιλίαν τῆς Ἀγγλίας καί τῆς Ἰταλίας. Ὁ ἐν Βιέννῃ Γάλλος ἁρμοστής ἐδήλωσεν εἰς τήν «Ντόϋσσε Βίννερ Τάγκεμπλατ» ὅτι διά τῆς συνθήκης τοῦ Ἁγίου Γερμανοῦ ἐκανονίσθησαν εὐνοϊκῶς διά τήν Αὐστρίαν τά ἀφορῶντα αὐτήν πολιτικά καί οἰκονομικά ζητήματα. Οἱ Σύμμαχοι θά παράσχωσι χρηματικήν προκαταβολήν ἔναντι ἐγγυήσεως τοῦ μονοπωλείου τῶν καπνῶν. καί πίστωσιν διά τήν ἵδρυσιν νέας Τραπέζης.

Ἐλπίδες εἰρήνης μέ τό Σοβιέτ

Λονδίνον, 1. — Ἀγγέλλεται ἐκ Κοπεγχάγης ὅτι ὁ ἐκεῖ εὑρισκόμενος ἀντιπρόσωπος τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως Λιτβίνωφ ἐξέφρασε πρός ἀνταποκριτήν τῆς ἐφημερίδος «Σοσιάλ δημοκρατικῆ» μεγάλας ἐλπίδας διά μίαν ἐγγύζουσαν προσεχῆ γενικήν εἰρήνην.

Δέν φρονεῖ ὅτι οἱ Ἰάπωνες θά παράσχουν συνδρομήν εἰς τόν Κολτσάκ ἐν Σιβηρίᾳ ἀλλ' εἶνε πεπεισμένος ὅτι αἱ Δυτικαί Δυνάμεις ἔχουν ἀνάγκην πρώτων ὑλῶν ἐκ τῆς Ρωσσίας ὡς καί ἡ Ρωσσία ἔχει ἀνάγκην βιομηχανικῶν προϊόντων τῆς Δύσεως.

Τά ἀγγλικά ἐργατικά συνδικάτα ἀπέστειλαν ἤδη ἀντιπροσωπείαν ἐν Ρωσσίᾳ ὅπως μελετήσῃ τήν κατάστασιν.